

หมายเหตุ ผู้เข้าร่วมการฝึกอบรม สามารถเบิกค่าใช้จ่าย
ในการเข้าประชุมได้โดยไม่มีเงื่อนไขในวันลา
เมื่อได้รับอนุมัติจากผู้บังคับบัญชาต้นสังกัด

ข้อตกลงในการสมัคร

1. เพื่อเป็นการยืนยันสิทธิ์ในการเข้ารับการอบรม สถาบันฯ
จะรับพิจารณาใบสมัครที่ได้ส่งมาพร้อมค่าลงทะเบียน
2. เพื่อป้องกันการสูญหายของเอกสารสำคัญ ผู้จัดจะมอบ
ใบเสร็จรับเงินค่าลงทะเบียนในวันแรกของการอบรม
3. ขอความกรุณาตรวจสอบการกรอกข้อมูลในใบสมัครให้
เรียบร้อย ครบถ้วน ก่อนจัดส่งด้วย
4. สถาบันฯ จะไม่คืนเงิน ยกเว้นแต่ไม่สามารถเปิดการอบรม
ได้

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมและส่งเอกสารใบสมัคร

นางสาววาสนา ส้วยเกียรติ
งานบริการวิชาการและทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม
สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย
มหาวิทยาลัยมหิดล ตำบลศาลายา
อำเภอพุทธมณฑล จังหวัดนครปฐม 73170
โทร. 02-8002319 / 02-8002308-14 ต่อ 3122
โทรสาร 02-8002332

E-mail: wassana.sua@mahidol.ac.th
website: <http://www.lc.mahidol.ac.th>

ใบสมัคร

ชื่อ-สกุล.....

หน่วยงานที่สังกัด.....

ที่อยู่ที่สามารถติดต่อได้สะดวก.....

.....

โทรศัพท์ บ้าน ที่ทำงาน.....

มือถือ โทรสาร.....

E-mail:.....

การชำระค่าลงทะเบียน

- ชำระเงินสด ที่หน่วยการเงินและบัญชี ชั้น 2 อาคารภาษา
และวัฒนธรรมสยามบรมราชกุมารี สถาบันวิจัยภาษา
และวัฒนธรรมศึกษา
- โอนเงินเข้าบัญชี กระแสรายวัน ธนาคาร ไทยพาณิชย์
ชื่อบัญชี มหาวิทยาลัยมหิดล

สาขา ศิริราช เลขที่บัญชี 016-3-00325-6

(เฉพาะเคาน์เตอร์ธนาคารไทยพาณิชย์เท่านั้น)

(กรุณาส่งหรือโทรสารหลักฐานใบโอนเงินและใบสมัคร

มายังงานบริการวิชาการและทำนุฯ เพื่อเป็นการยืนยัน

การชำระเงิน หมายเลข 02-800-2332)

*ใบเสร็จรับเงินนี้ ออกในนามชื่อ/หน่วยงาน

ลงชื่อ

วันที่



สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย

มหาวิทยาลัยมหิดล

การอบรม

“เทคนิคการสอนภาษาไทยให้ชาวต่างชาติ”

รุ่นที่ 14

วันที่ 30-31 มีนาคม 2562

อาคารภาษาและวัฒนธรรมสยามบรมราชกุมารี

สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย

มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา

หลักการและเหตุผล

ในปีพุทธศักราช 2558 กลุ่มประเทศสมาชิกสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (Association of Southeast Asian Nations) หรือ อาเซียน (ASEAN) ได้มีมติร่วมกันว่า จะผนึกศักยภาพของมวลหมู่สมาชิกให้เกิดความเป็นปึกแผ่น ด้วยแนวคิดสร้างเป็นคำขวัญไว้ว่า “หนึ่งวิสัยทัศน์ หนึ่งอัตลักษณ์ หนึ่งประชาคม” (one vision, one identity, one community) ซึ่งนั่นก็หมายความว่า จะเกิดการเกี่ยวเนื่องสัมพันธ์กัน ทั้งในรูปแบบของเศรษฐกิจการค้า การลงทุน สังคม และวัฒนธรรมกันตราบเท่าที่ประเทศไทยและเวียดนามยังคงเชื่อมโยงกันเป็นภาษาทางการ ซึ่งการที่จะเผยแพร่วิสัยทัศน์นี้ให้แก่นักธุรกิจชาวไทยได้เข้าใจความ เป็นไทยนั้น ส่วนหนึ่งยังต้องประกอบด้วย “การเข้าใจภาษาไทย”

ความต้องการภาษาไทยของชาวต่างชาตินั้น มีเป็นจำนวนมาก (ทั้งนี้ ยังไม่ได้มีการสำรวจ หรือระบุข้อมูลโดยอย่างเป็นทางการ) เป็น การประเมินจากข้อมูลที่มีผู้ประสงค์จะเรียนรู้อาษาไทยที่ติดต่อมาทางหน่วยงาน สถาบันวิจัยภาษาฯ มหาวิทยาลัยมหิดล) และมีหลากหลายรูปแบบ เช่น ต้องการรู้เพียงเพื่อสื่อสารกับชาวไทย ต้องการรู้ระบบเขียนเพื่อสืบค้นหาความรู้ และรู้เพื่อนำไปใช้ประกอบอาชีพเป็น “ครูภาษาไทย” ก็ มี

แต่ความจริงในระบบภาษาคือ “คนที่พูดได้” จะสามารถสอนภาษาได้ว่า คนที่พูดภาษาอังกฤษทุกคนเป็น ก็ใช้ว่า จะสอนภาษาอังกฤษได้ เช่นเดียวกับชาวไทยที่พูดภาษาไทยได้ ก็ มิได้หมายความว่า จะสอนภาษาไทยเป็นทุกคน

ครูที่สอนภาษานั้น เปรียบกับเจ้าของบ้านขายของชำ ที่ “ต้องรู้” ว่าสินค้าในร้านของตนเองวางอยู่ชั้นใด เช่น ไม้ขีด ผงชูรส มะขามเปียก ฯลฯ เมื่อลูกค้าถามถึงสินค้า คนขายในบ้านขายเองก็จะฉวยเอาสินค้ามาบริการแก่ลูกค้าได้โดยพลัน ทักษะเช่นนี้

มิใช่มีมาแต่กำเนิด หากแต่เกิดจากการอดทนอดกลั้นกับสินค้า มีการ จัดเรียงให้เป็นที่เป็นทาง เมื่อทำซ้ำๆ บ่อยๆ ก็จะเกิดการจำได้ หมายถึง กลายเป็น “ทักษะการขายสินค้าในบ้านชำ” ไปโดยปริยาย

ดังนั้น การจะเป็นครูสอนภาษาไทยให้กับชาวต่างชาติ นั้น ก็สามารถที่จะเรียนรู้และฝึกได้ อย่างน้อย คนไทยซึ่งเป็นเจ้าของ ภาษา ถือว่ามีพื้นฐานของภาษาไทยอยู่แล้ว หากมาทำความเข้าใจ ภาษาไทยอย่างเป็นระบบ และจัดเรียงเนื้อหาที่จะสอนอย่างเป็น แบบแผน ประกอบการนำความรู้ทางจิตวิทยาการเรียนรู้ พร้อม กับสื่อการสอนที่ครูผู้สอนได้ผลิตขึ้นด้วยความตั้งใจ จะทำให้ ผู้เรียนได้ปรับเปลี่ยน และบรรลุสู่การใช้ภาษาไทยได้อย่าง

สถาบันวิจัยภาษา และวัฒนธรรม เอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล เห็นถึงความสำคัญของการเผยแพร่ ภาษาไทยสู่ชาวต่างชาติ จึงได้จัดโครงการอบรมการสอน ภาษาไทยให้ชาวต่างชาติ ให้กับผู้ที่สนใจทั่วไป

วัตถุประสงค์

1. เพื่อเผยแพร่วิธีการสอนภาษาไทยให้ชาวต่างชาติแ่ชาวไทย
2. เพื่อส่งเสริมการประกอบวิชาชีพด้านการสอนภาษาไทย
3. เพื่อเป็นช่องทางนำเสนอความรู้ด้านภาษาและวัฒนธรรม ไทยสู่ทั่วโลก

ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1. เพื่อให้ผู้เข้าอบรมได้รับความรู้เทคนิคการสอนภาษาไทยให้ ชาวต่างชาติ
2. เพื่อสร้างเครือข่ายทางวิชาการให้กับสังคม ในวงกว้างมากขึ้น
3. เพื่อขยายกิจกรรมทางวิชาการของสถาบันฯ ให้ กว้างขวางขึ้น

ผู้เข้าร่วมการฝึกอบรม

ผู้เข้ารับการอบรม ได้แก่ ครู อาจารย์ และประชาชนทั่วไปที่สนใจ จำนวนอย่างน้อย 10 คน

สถานที่ และช่วงเวลา

- สถานที่: สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ตำบลศาลายา อำเภอพุทธมณฑล จังหวัดนครปฐม
- ช่วงเวลา: วันที่ 30-31 มีนาคม 2562

วิทยากร

นายวิระพงศ์ สีสถาน นักปฏิบัติภารกิจ (ผู้อำนวยการพิเศษ) ประจำสถานีวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล

อัตราค่าลงทะเบียน

ค่าลงทะเบียนคนละ 5,000 บาท สำหรับการศึกษาอบรม 2 วัน รวมค่าเอกสาร อาหารว่าง 4 มื้อ และอาหารกลางวัน 2 มื้อ

การมอบวุฒิบัตร

ผู้เข้าร่วมการอบรมที่เข้ารับการอบรมตั้งแต่ร้อยละ 80 ของช่วงเวลาเต็มจะได้รับวุฒิบัตรประกอบการผ่านการอบรม 1 ฉบับ

ข้อตกลงในการสมัคร

1. เพื่อเป็นการยืนยันสิทธิ์ในการเข้ารับการอบรม สถาบันฯ จะรับพิจารณาใบสมัครที่ได้ส่งมาพร้อมค่าลงทะเบียน
2. เพื่อป้องกันการสูญหายของเอกสารสำคัญ ผู้จัดจะมอบใบเสร็จรับเงินค่าลงทะเบียนในวันแรกของการอบรม
3. ขอความกรุณาตรวจสอบการกรอกข้อมูลในใบสมัครให้เรียบร้อย ครบถ้วน ก่อนจัดส่งด้วย
4. สถาบันฯ จะไม่คืนเงิน ยกเว้นแต่ไม่สามารถเปิดการอบรมได้

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมและส่งเอกสารใบสมัคร

นางสาววาสนา ส้วยเกร็ด

งานบริการวิชาการและทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม

สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเซีย

มหาวิทยาลัยมหิดล ตำบลศาลายา

อำเภอพุทธมณฑล จังหวัดนครปฐม 73170

โทร. 02-8002319 / 02-8002308-14 ต่อ 3122

โทรสาร 02-8002332

E-mail: wassana.sua@mahidol.ac.th

website: <http://www.ic.mahidol.ac.th>

ใบสมัคร

ชื่อ-สกุล.....

หน่วยงานที่สังกัด.....

ที่อยู่ที่สามารถติดต่อได้สะดวก.....

โทรศัพท์ บ้าน ที่ทำงาน.....

มือถือ โทรสาร.....

E-mail:.....

การชำระค่าลงทะเบียน

ชำระเงินสด ที่หน่วยการเงินและบัญชี ชั้น 2 อาคารภาษา
และวัฒนธรรมสยามบรมราชกุมารี สถาบันวิจัยภาษา

โอนเงินเข้าบัญชี กระแสสรายวัน ธนาคาร ไทยพาณิชย์
ชื่อบัญชี มหาวิทยาลัยมหิดล

สาขา ศิริราช เลขที่บัญชี 016-3-00325-6

(เฉพาะเคาน์เตอร์ธนาคารไทยพาณิชย์เท่านั้น)

(กรุณาส่งหรือโทรสารหลักฐานใบโอนเงินและใบสมัคร

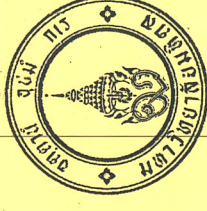
มายังงานบริการวิชาการและทำนุฯ เพื่อเป็นการยืนยัน

การชำระเงิน หมายเลข 02-800-2332)

*ใบเสร็จรับเงินนี้ ออกในนามชื่อ/หน่วยงาน

ลงชื่อ

วันที่



สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเซีย

มหาวิทยาลัยมหิดล

โครงการอบรมเชิงปฏิบัติการ

“ศิลปะการเขียนภาษาไทย”

(The art of Thai writing)

วันที่ 25-26 พฤษภาคม 2562

อาคารภาษาและวัฒนธรรมสยามบรมราชกุมารี

สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเซีย

มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา

หลักการและเหตุผล

การเขียน เป็นหนึ่งในสี่ของทักษะด้านภาษา ซึ่งระบบการศึกษาของแต่ละประเทศมักจะปลูกฝัง โดยกำหนดให้เยาวชนได้มีความสามารถ อย่างน้อยคืออ่านออก-เขียนได้ ซึ่งประเทศไทยก็ดำเนินการตามครรลองเช่นนี้

อย่างไรก็ดี การเขียนได้ กับ การเขียนเป็น สันนิยทางความหมายที่แตกต่างกัน กล่าวคือ การเขียนได้ เป็นแต่เพียงการประกอบรูปอักษรให้เป็นคำ หรือนำคำมาประกอบกันให้เป็นประโยค พอแก่การสื่อความทั่วไป ส่วน การเขียนเป็น ยังต้องอาศัยหลักการ วิธีการ ความเหมาะสม การเลือกคำมาใช้ให้ตรงกับเจตนาของผู้เขียน และอิงอาศัยกลไกกับคำที่แวดล้อม

ด้วยแนวทางการเขียนที่ “มองด้วยตาเปล่าไม่เห็น” แต่ที่ส่งผลให้เกิดปรากฏการณ์อย่างหนึ่งคือ มีหนังสือบางเล่มที่ผู้คนกล่าวขวัญถึงด้วยความชื่นชมว่า เขียนดี อ่านแล้วสนุก ซาบซึ่งประทับใจ เข้าใจง่าย

ได้ประโยชน์ ฯลฯ ทั้งนี้ก็ด้วยอาศัยการเขียนเป็น มาเป็นส่วนดำเนินการ

การเขียนภาษาไทยอย่างมีศิลปะ ไม่ได้จำกัดอยู่เฉพาะการผลิตหนังสือเป็นเล่ม หรือการประพันธ์เนื้อเรื่องที่มีคาวมายหากยิ่งหมายถึงเมื่อความขนานตาสิ้น เช่น จดหมาย ประกาศ ข้อความประชาชนพิมพ์เพื่อชักชวน หรือการขอความร่วมมือขอเขียนเหล่านี้ ถ้าทำด้วยความศิลปะแห่งการเขียนแล้ว จะมีส่วนในการสื่อสารได้ผลประดังมากกว่าการเขียนที่ขาดหลักการ

การผลิตงานเขียนนั้น ก็แยกเช่นการทำงานศิลปะอีกหลายแขนง เช่น การวาดรูป การร้องเพลง การเล่นดนตรี ใดๆก็ตามจะทำการ 3 การมีข้างต้นได้อย่างสวยงาม หรือเพราะพรวิเศษก็ไม่ แต่ก็ไม่อาจปิดกั้นโอกาสของผู้ที่ฝึกฝนและเรียนรู้ได้

สถาบันวิจัยภาษา และวัฒนธรรมเอเชีย

มหาวิทยาลัยมหิดล ตระหนักถึงการใช้ภาษาไทย โดยเฉพาะภาษาไทยซึ่งเป็นภาษาประจำชาติ และมีความจำเป็นต้องใช้เพื่อการสื่อสาร ทั้งรูปแบบที่เป็นทางการ และไม่เป็นทางการ จึงจัดอบรมเชิงปฏิบัติการเรื่อง “ศิลปะการเขียนภาษาไทย” เพื่อสนับสนุนส่งเสริมให้เกิดความเข้าใจที่แจ่มแจ้งในการนำสาระหลักของการเขียนภาษาไทยให้เกิดประสิทธิภาพในการสื่อสารมากยิ่งขึ้น

วัตถุประสงค์

1. เพื่อให้ผู้รับการอบรมมีพัฒนาการด้านภาษาเขียนภาษาไทย
อย่างมีศิลปะ
2. เพื่อเผยแพร่ความรู้ด้านการเขียนภาษาไทย
3. เพื่อสร้างเครือข่ายความตระหนักรู้เรื่องการสื่อสารด้านการเขียน

ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1. ผู้รับการอบรม มีพัฒนาการด้านภาษาเขียนภาษาไทยได้อย่างมีศิลปะ
2. เกิดการนำความรู้ด้านการเขียนภาษาไทยไปใช้ในองค์กรหน่วยงาน หรือใช้ในการสื่อสารอย่างมีประสิทธิภาพ
3. เกิดเครือข่าย ความร่วมมือ รวมถึงการสานประโยชน์ทางด้านวิชาการการเขียนภาษาไทย

คุณสมบัติของผู้เข้าอบรม

1. ครู อาจารย์ นักวิจัย นักศึกษา นักเรียน และบุคลากรด้านการศึกษา
- 2) นักสื่อสารมวลชน เจ้าหน้าที่ประชาสัมพันธ์ นักสื่อสารองค์กร

สถานที่ และช่วงเวลา

- สถานที่: สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ตำบลศาลายา อำเภอพุทธมณฑล จังหวัดนครปฐม
- ช่วงเวลา: วันที่ 25-26 พฤษภาคม 2562

วิทยากร

นายวิระพงษ์ มีสถาน นักปฏิบัติภารกิจ (ผู้อำนวยการพิเศษ) ประจำสถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล

อัตราค่าลงทะเบียน

ค่าลงทะเบียนคนละ 5,000 บาท
สำหรับการฝึกอบรม 2 วัน รวมค่าเอกสาร
อาหารว่าง 4 มื้อ และอาหารกลางวัน 2 มื้อ

การมอบวุฒิบัตร

ผู้เข้าร่วมการอบรมที่เข้ารับการอบรมตั้งแต่ร้อยละ 80 ของช่วงเวลาเต็มจะได้รับวุฒิบัตรรับรองการผ่านการอบรม 1 ฉบับ

หมายเหตุ ผู้เข้าร่วมการฝึกอบรม สามารถเบิกค่าใช้จ่าย

ในการเข้าประชุมได้โดยไม่มีวันลา
เมื่อได้รับอนุมัติจากผู้บังคับบัญชาต้นสังกัด